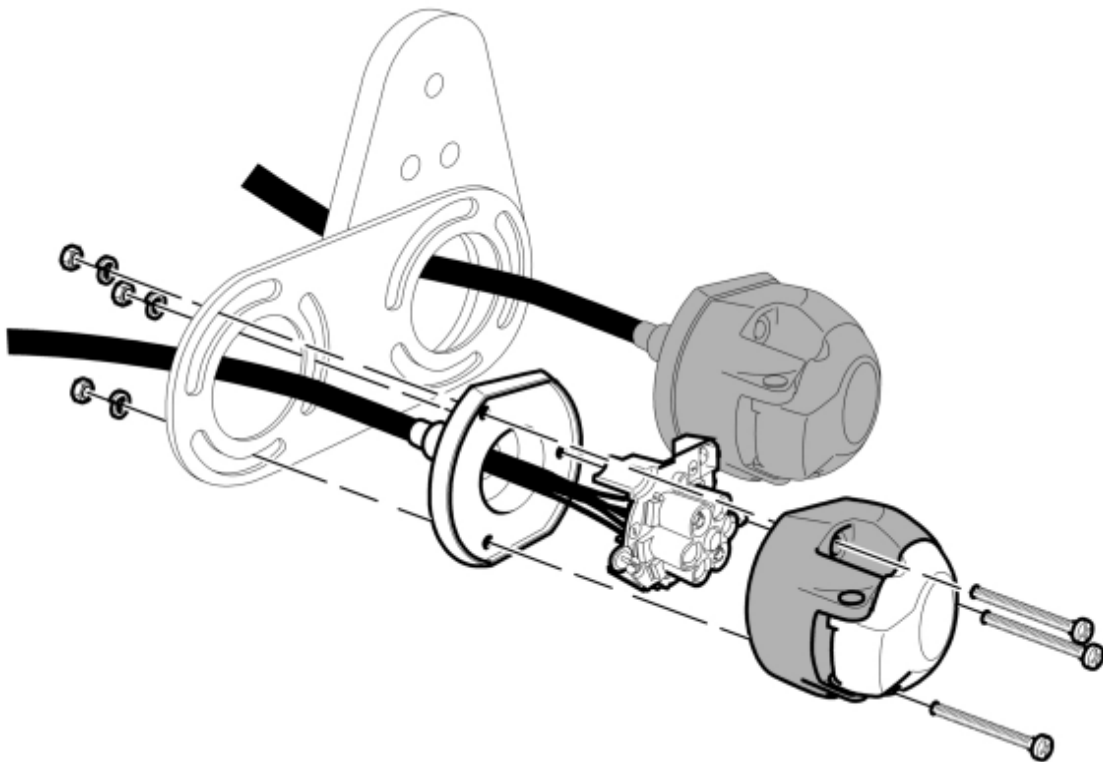


- D** Einbauanleitung
Elektroanlage für Anhängervorrichtung
- F** Instructions de montage
Installation électrique pour dispositif d'attelage
- GB** Installation Instructions
Electrical System for Towing Hitch
- I** Istruzioni di montaggio
Impianto elettrico per il gancio di traino
- NL** Inbouwhandleiding
Elektrische installatie voor trekhaak





Belegungsplan für die 7-poligen Steckdosen

Westfalia- Bestell- Nr. 900 001 506 424/ 692 (N- Version)
900 001 506 656 (S- Version)
900 001 506 054 (N- Version mit Mikros.)

Die Steckdosen sind mit Schraub-Kontakten versehen.
Der Belegungsplan der Steckdose ist unten auf dieser Seite angegeben.

Der Mikro-Schalter (506054) ist als Wechslerkontakt ausgeführt (3 Anschlüsse).
Der Öffner- Kontakt (1 und 3) kann als Nebelschlußleuchtenabschaltkontakt verwendet werden.
Der Schließer- Kontakt (2 und 3) ist für Fahrzeuge mit kontaktgesteuerter Anhängererkennung.

Steckdose 900 001 506 424/ 692 und 506 054:

<u>Belegung der 7 Pole</u>	<u>Kontakt</u>
Blinkleuchte, links	1
Nebelschlußleuchte Anh.	2
Nebelschlußleuchte Fzg.	2a
Masse (Stromkreis 1 - 8)	3
Blinkleuchte, rechts	4
Schlußleuchte, rechts	5
Bremsleuchte	6
Schlußleuchte, links	7

Belegung des Mikroschalters (nur 506054): Kontakt

Öffnerkontakt	Pin 1
Schließerkontakt	Pin 2
Gemeinsamer Kontakt	Pin 3

Steckdose 900 001 506 656:

<u>Belegung der 7 Pole</u>	<u>Kontakt</u>
Rückfahrscheinwerfer	1
-	2
Masse (Stromkreis 4)	3
Dauerplus	4
-	5
Ladeleitung	6
Masse (Stromkreis 6)	7

Plan d'affectation pour les prises à 7 pôles

N° de commande Westfalia	900 001 506 424 / 692	(version N)
	900 001 506 656	(version S)
	900 001 506 054	(version N avec microrupteurs)

Les prises sont dotées de contacts vissés.
Le plan d'affectation est indiqué au bas de cette page.

Le microrupteur (506054) se présente sous forme d'un inverseur (3 connecteurs).
Le contact de rupture (1 et 3) peut servir à déconnecter le feu antibrouillard arrière.
Le contact de travail (2 et 3) sert aux véhicules munis d'une identification remorque réagissant par contact.

Prise 900 001 506 424 / 692 et 506 054 :

Affectation des 7 pôles

	<u>Contact</u>
Clignotant gauche	1
Feu antibrouillard arrière remorque	2
Feu antibrouillard arrière véhicule	2a
Masse (circuit électrique 1 - 8)	3
Clignotant droit	4
Feu arrière droit	5
Feux stop	6
Feu arrière gauche	7

Affectation du microrupteur (uniquement 506054) :

	<u>Contact</u>
Contact de rupture	Broche 1
Contact de travail	Broche 2
Contact commun	Broche 3

Prise 900 001 506 656 :

Affectation des 7 pôles

	<u>Contact</u>
Phares de recul	1
-	2
Masse (circuit électrique 4)	3
+ permanent	4
-	5
Câble de charge	6
Masse (circuit électrique 6)	7



Wiring Plan for the 7-pin sockets

Westfalia Order No. 900 001 506 424 / 692 (N version)
900 001 506 656 (S version)
900 001 506 054 (N version with micros.)

The sockets are provided with screw contacts.
The socket wiring plan is specified at the bottom of this page.

The microswitch (506054) is designed as a change-over contact (3 connections).
The break contact (1 and 3) can be used as a rear fog light switch-off contact.
The normally open auxiliary contact (2 and 3) is for vehicles with contact-controlled towed vehicle recognition.

Socket 900 001 506 424 / 692 and 506 054:

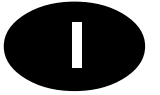
<u>Wiring of the 7 pin</u>	<u>Contact</u>
Left turn signal lamp	1
Towed vehicle rear fog lamp	2
Vehicle rear fog lamp	2a
Earth (circuit 1 - 8)	3
Right turn signal lamp	4
Right tail light	5
Brake light	6
Left tail light	7

Wiring of the microswitch (only 506054):

	<u>Contact</u>
Break contact	Pin 1
Normally open auxiliary contact	Pin 2
Shared contact	Pin 3

Socket 900 001 506 656:

<u>Wiring of the 7 pin</u>	<u>Contact</u>
Back-up light	1
-	2
Earth (circuit 4)	3
Continuous positive	4
-	5
Charge line	6
Earth (circuit 6)	7



Schema di assegnazione per le prese a 7 poli

Numero articolo Westfalia: 900 001 506 424 / 692 (versione N)
900 001 506 656 (versione S)
900 001 506 054 (versione N con
microint.)

Le prese sono realizzate con contatti a vite.
Lo schema di assegnazione della presa è indicato sotto, in questa pagina.

Il microinterruttore (506054) è un contatto di commutazione (3 connessioni).
Il contatto di apertura (1 e 3) può essere
utilizzato come contatto di disinserimento per la luce antinebbia posteriore.
Il contatto di chiusura (2 e 3) è previsto per i veicoli con
riconoscimento del rimorchio mediante contatto.

Preso 900 001 506 424 / 692 e 506 054:

<u>Assegnazione dei 7 poli</u>	<u>Contatto</u>
Luce indicatore di direzione sinistro	1
Luce antinebbia posteriore rimorchio	2
Luce antinebbia posteriore veicolo	2a
Massa (circuito 1 - 8)	3
Luce indicatore di direzione destro	4
Luce di posizione posteriore destra	5
Luce di arresto	6
Luce di posizione posteriore sinistra	7

Assegnazione del microinterruttore (solo 506054):

	<u>Contatto</u>
Contatto di apertura	Pin 1
Contatto di chiusura	Pin 2
Contatto comune	Pin 3

Preso 900 001 506 656:

<u>Assegnazione dei 7 poli</u>	<u>Contatto</u>
Luce di retromarcia	1
-	2
Massa (circuito 4)	3
Polo positivo continuo	4
-	5
Conduttore di carico	6
Massa (circuito 6)	7



Bedradingsschema voor de 7-polige contactdozen

Westfalia-bestelnummer	900 001 506 424 / 692	(N- uitvoering)
	900 001 506 656	(S- uitvoering)
	900 001 506 054	(N- uitvoering met micro-schakelaar)

De contactdozen zijn uitgevoerd met schroefcontacten.
Het bedradingsschema van de contactdoos is onderaan deze zijde weergegeven.

De micro-schakelaar (506054) is als wisselcontact uitgevoerd (3 aansluitingen).
Het openings-contact (1 en 3) kan als uitschakelcontact voor het mistachterlicht worden gebruikt.

Het sluitings-contact (2 en 3) is bestemd voor voertuigen met contactgestuurd aanhangersignaal.

Contactdoos 900 001 506 424 / 692 en 506 054:

Bedrading van de 7 polen

	<u>Contact</u>
Knipperlicht, links	1
Mistachterlicht aanhanger.	2
Mistachterlicht voertuig	2a
Massa (stroomcircuit 1 - 8)	3
Knipperlicht, rechts	4
Achterlicht, rechts	5
Remlicht	6
Achterlicht, links	7

Bedrading van de microscharakelaar (alleen 506054):

	<u>Contact</u>
Openings-contact	Pin 1
Sluitings-contact	Pin 2
Gedeeld contact	Pin 3

Contactdoos 900 001 506 656:

Bedrading van de 7 polen

	<u>Contact</u>
Achteruitrijlicht	1
-	2
Massa (stroomcircuit 4)	3
Continuplus	4
-	5
Laadkabel	6
Massa (stroomcircuit 6)	7